



## The Holy See

---

**MESSAGE OF HIS HOLINESS POPE FRANCIS  
TO PARTICIPANTS IN THE "NATIONAL DAY" OF THE HOLY SEE  
AT EXPO 2017 IN ASTANA**

Ваше высокопреосвященство,  
Мои братья епископы,  
уважаемые представители государственных органов,  
дорогие братья и сестры,

Сердечно приветствую всех, кто принимает участие в Национальном дне Святого Престола на Экспо-2017 в Астане. Мое приветствие также относится ко всем, кто всячески помогал с планированием и реализацией этого события, а также всем посетителям.

Рад, что в Казахстане проходит международная выставка, посвященная теме «*Энергия будущего*». Необходимо серьезно и ответственно подойти к тому, как человечество может в ближайшие годы использовать инновационные технологии для разумного использования энергетических ресурсов, которые являются нашим общим наследием. Мы все осознаем тот факт, что наше использование этих ресурсов имеет решающее значение для поддержания здоровья нашего мира и благосостояния наших обществ, благосостояния, которое необходимо рассматривать во всеобъемлющих терминах, а не просто как экономическое процветание или большой потенциал для потребления. Мы должны действовать сейчас, в целях обеспечения использования энергии для улучшения нашей жизни и ради процветания нашей человеческой семьи, потому что по природе мы призваны к плодотворному взаимодействию, солидарности и любви.

По этой причине энергетические ресурсы не должны стать объектом недобросовестных финансовых спекуляций или быть источником конфликта. Это требует широкого и откровенного диалога на всех уровнях и между различными секторами наших обществ. «*Энергия будущего*» не должна иметь отношение только к исследователям, техническим специалистам и инвесторам; это также является вызовом для мировых культур, политики,

образования и религии. Я с радостью вспоминаю рост диалога и сотрудничества между религиями, который произошел в Казахстане, стране, которая характеризуется богатыми этническими, культурными и духовными традициями. Надеюсь, что разные религии примут участие в этом диалоге, поскольку их писания содержат идеи, которые «значимы для всех эпох, обладают мотивирующей силой, открывающей все новые горизонты...Этические принципы, которые разум способен воспринимать, всегда могут появляться вновь в разных обликах и находить выражение на разных языках, в том числе и религиозных» («*Laudato si'*», 199). Для всех нас важно открыть в наших собственных религиозных традициях вдохновение и критерии, которые способствуют отважной приверженности улучшению наших отношений и жизни вместе как братьев и сестер.

То, как мы используем энергетические ресурсы, является признаком того, насколько хорошо мы выполняем задачу, которая, согласно многим религиозным традициям, была возложена на нас Богом, а именно, забота об окружающем нас мире и наших ближних во все времена и во всем мире. Если наше поколение и использование энергии устойчивы и основаны на солидарности, значит мы хорошо выполняем нашу работу. А если нет, то не справляемся. На кону наше достоинство, на кону также справедливость и мир. Именно чтобы способствовать осознанию этого, Святой Престол посвятил свой павильон на Экспо в Астане теме: «*Энергия ради общего блага: заботясь о нашем общем доме*».

Пусть Всемогущий Бог Творец сделает так, чтобы выставка Экспо-2017 преподала людям своевременные уроки и дала им долговечное вдохновение, и пусть Он благословит наши общие усилия ради воплощения их в жизнь.

Ватикан, 2 сентября 2017 года